



# 2019

Obert • Abierto • Ouvert  
Open • Geopen • Geöffnet

30-03/06-10



## CÀMPING EMPORDÀ

Crta. de l'Estartit, km 4,8  
17258 l'Estartit

Costa Brava · Girona · ESPANYA

Tel. (+34) 972 75 06 49

info@campingemporda.com  
www.campingemporda.com

PREU PER NIT • PRECIO POR NOCHE • PRIX PAR NUIT  
PRICE PER NIGHT • PRIJS PER NACHT

PLACES CÀMPING	30-03 / 31-05 12-09 / 6-10	1-06 / 4-07 26-08 / 11-09	5-07 / 19-07 12-08 / 25-08	20-07 / 11-08
	9,30 €	9,70 €	18,70 €	20,80 €
	3,70 €	4,50 €	7,90 €	8,20 €
	2,70 €	3,40 €	6,10 €	6,40 €
	4,50 €	4,80 €	5,60 €	5,60 €
	1,90 €	2,40 €	3,90 €	4,10 €
	4,20 €	5,70 €	6,70 €	8,80 €

No es reserva un lloc en concret, tot i que sempre intentem respectar les preferències del client. Serà necessari efectuar un dipòsit de 50 € per parcel·la per tal de confirmar la reserva pels mesos de juliol i agost. El dipòsit es deduirà del total de la factura. En cas de retard en l'arribada, la reserva només tindrà validesa un dia més del que s'havia previst.

No reservamos un lugar en concreto, aunque siempre intentamos respetar las preferencias del cliente. Será necesario efectuar un depósito de 50 € por parcela para confirmar la reserva para los meses de julio y agosto. El depósito se deducirá del total de la factura. En caso de retraso en la llegada, la reserva sólo tendrá validez un día más de lo previsto.

Wij reserveren geen bepaalde plaatsen, hoewel we altijd rekening proberen te houden met de wensen van de klant. Een reservering geldt dus alleen voor een plaats op de camping. Tijdens de maanden juli en augustus vragen wij voor een reservering een borg van 50 €. Deze borg zal van de totaalrekening afgetrokken worden. Bij aankomstvertraging blijft de reservering geldig tot 1 dag na de opgegeven datum.

We do not reserve a determinate place; however, we always try to do our best with the customer's preference. It will be necessary to make a deposit of 50 € for each place in order to confirm the booking for July and August. The deposit will be deducted from the total of the bill. If there is a delay in the arrival the reservation will only be valid for one more day than booked.

Nous ne réservons pas une place déterminée, bien que nous essayions toujours de respecter les préférences du client. Pour confirmer la réservation il faudra faire un paiement de 50 € par emplacement pendant les mois de Juillet et Août. Ce paiement sera déduit du total de la facture. En cas de délais de l'arrivée, on respectera la réservation seulement un jour de plus du signalé.

Wir reservieren keinen bestimmten Stellplatz. Die Reservierung dient lediglich als Anrecht auf einen Platz, wobei wir natürlich versuchen den Wünschen unserer Gäste gerecht zu werden. Bei Buchungen für die Monate Juli und August erheben wir eine Gebühr von 50 € pro Stellplatz, die am Ende mit dem Gesamtbetrag verrechnet wird. Im Falle einer Ankuftsverzögerung halten wir den Platz nicht länger als einen Tag nach dem vorgesehenen Ankunftsdatum frei.

## OFERTA ESPECIAL • SPECIAL OFFER • OFFRES SPÉCIALES • SONCER NACHLASS • SPECIALE AANBIEDING

FORFAIT	Nits Noches • Nuits Nights • Nachts	30-03 / 31-05 12-09 / 6-10	1-06 / 4-07 26-08 / 11-09
	7	18,66 € / nit	20,68 € / nit
	14	16,75 € / nit	18,57 € / nit
	21	14,84 € / nit	16,45 € / nit
	29	12,72 € / nit	14,10 € / nit
	>29	12,72 € / nit	14,10 € / nit

Els forfaits es calculen com a un descompte del preu normal del camping. Més informació a recepció.

Los forfaits se calculan como un descuento del precio normal del camping. Más información en recepción.

Les forfaits sont calculées comme une réduction du prix normale du camping. Plus d'information à la réception.

The forfaits are calculated as a discount from the regular prices of the campsite. More information at the reception.

De forfaits zijn ze rekenen op een korting op de normale prijzen van de camping. Meer informatie bij de receptie.

## BUNGALOWS

PREU PER NIT • PRECIO POR NOCHE • PRIX PAR NUIT  
PRICE PER NIGHT • PRIJS PER NACHT

	30-03 / 18-04 23-04 / 31-05 12-09 / 6-10	19-04 / 22-04 1-06 / 4-07 26-08 / 11-09	5-07 / 19-07 12-08 / 25-08	20-07 / 11-08
	54,60 €	74,40 €	121,80 €	126,20 €
	58,70 €	78,50 €	131,10 €	133,10 €

### 10% IVA - VAT - BTW - MWSt / Inclòs - Incluido - Included - Inclus

En cas de variació de l'IVA s'aplicarà el que correspongui legalment.

En caso de variación del IVA se aplicará el que corresponda legalmente.

In the case of variation of VAT we shall apply the legal amount corresponding.

En cas de variation du TVA sera appliqué la somme correspondant légalement.

In geval van verandering van BTW zullen wij het wettelijk bepaalde bedrag hanteen.

Im falle einer mehrwertssteuer (IVA) veränderung wird der rechnungsbetrag angeglichen.

Taxa turística no inclosa

Tasa turística no incluida

Tourist tax not included

Taxe de séjour non comprise

Kurtaxe nicht inbegriffen

Toeristenbelasting niet inbegrepen

Informació i reserves / Información y reservas / Information & bookings  
Information et reserves / Informatie en reservering / Informationen und Reservierungen

[www.campingemporda.com](http://www.campingemporda.com)



## BUNGALOWS



Disposen de bungalows per a 4-5 persones que consten de cuina-menjador, dues habitacions separades, cuina, microones, bany amb dutxa, lavabo i WC, i un porxo amb taula i cadires de terrassa. Els preus inclouen el consum d'aigua, gas, electricitat, llençols, estris de cuina i pàrking. No s'inclouen: tovalloles, productes de neteja, draps de cuina ni aire condicionat. Durant els mesos de juliol i agost l'estada mínima és d'una setmana, de dissabte a dissabte. Per confirmar la reserva s'haurà d'efectuar un dipòsit del 30% del preu total de l'estada. No s'admeten animals de companyia. **Hora d'entrada:** 15:00 h. **Hora de sortida:** abans de les 11:00 h.

Tenemos bungalows para 4-5 personas que constan de cocina-comedor, dos habitaciones separadas, cocina, microondas, baño con ducha, lavabo y WC, y un porche con mesa y sillas de terraza. Los precios incluyen el consumo de agua, gas, electricidad, sábanas, utensilios de cocina y parking. No se incluyen: toallas, productos de aseo, trapos de cocina ni aire acondicionado. En los meses de julio y agosto la estancia mínima es de una semana, de sábado a sábado. Para confirmar la reserva deberá efectuarse un depósito del 30% del precio total de la estancia. No se admiten animales de compañía. **Hora de entrada:** 15:00 h. **Hora de salida:** antes de las 11.00 h.

We bieden bungalows voor 4 en 5 personen aan, met keuken-eetkamer, magnetron, twee individuele slaapkamers, badkamer met douche en toilet, en een overdekt terras met tafel en terrasstoelen. Het gebruik van water, gas, elektriciteit, beddengoed, alsmede parkeerplaats, en gebruik van keukengerei is in de prijs inbegrepen. Handdoeken, theedoeken schoonmaakartikelen en gebruik van de airco. In de maanden juli en augustus is het minimale verblijf 1 week, van zaterdag tot zaterdag. Om uw reservering te bevestigen dient u een voorschot van 30% van uw totale verblijf te betalen. Gezelschapsdieren zijn niet toegestaan. **Aankomst** vanaf 15:00 uur. **Vertrek** voor 11:00 uur.

We have bungalows for 4 or 5 people; they each have a dining-room with kitchenette, two bedrooms, a kitchen, a microwave, a bathroom with a shower, a wash-basin and a toilet, and a porch with table and chairs. Prices include the use of water, gas, electricity, bed sheets, cooker, cooking utensils and a parking space. Towels, bath soaps, tea towels and air conditioning are not included. In July and August the minimum stay is one week, from Saturday to Saturday. To confirm the reservation the customer has to make a deposit of 30% of the total price. Animals are not allowed. **Arrivals** from 15:00 h. **Departures** before 11:00 h.

Nous avons des bungalows pour 4 et 5 personnes qui consistent en cuisine, salle à manger, deux chambres, microondes, bain avec douche, lavabo et WC, et un porche avec table et chaises de terrasse. Les prix incluent la consommation d'eau, gaz, électricité, draps de lit, parking et d'ustensiles de cuisine. Les serviettes, les produits de salle de bains et la climatisation ne sont pas inclus. Les mois de Juillet et Août le séjour minimal est une semaine, de samedi à samedi. Pour confirmer la réservation il faudra faire un paiement du 30% du total du séjour. Les animaux ne sont pas admis. **Heure d'entrée:** 15:00 h. **Heure de départ:** avant 11:00 h.

Wir verfügen über Bungalows für 4 und 5 Personen. Sie bestehen aus Küche/Wohnzimmer, zwei Einzelzimmern, Küche, Bad mit Dusche, Waschbecken, WC und einer überdachten Terrasse mit Tisch und Stühlen. Die Preise beinhalten den Verbrauch von Wasser, Gas, Strom, Parkplatz und Kochutensilien. Nicht inklusive sind Handtücher und Körperpflegeprodukte. In den Monaten Juli und August ist der Mindestaufenthalt eine Woche, und zwar von samstags bis samstags. Zur Bestätigung der Buchung ist eine Anzahlung von 30% des Gesamtbetrags für den Aufenthalt zu leisten. Haustiere sind nicht gestattet. **Ankunft** 15:00 Uhr. **Abfahrt** 11:00 Uhr.

## SITUACIÓ SITUACIÓN SITUATIE SITUATION



**AUTOPISTA AP-7 / SORTIDA núm. 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Direcció l'Escala > Torroella de Montgrí > l'Estartit. Càmping: a 1 km de l'Estartit a la mateixa carretera a mà dreta.

**AUTOPISTA AP-7 / SALIDA n° 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Dirección l'Escala > Torroella de Montgrí > l'Estartit. Càmping: a 1 km de l'Estartit en la misma carretera a mano derecha.

**AUTOPISTA AP-7 / AFRIT nr. 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Alvorens u aankomt in la Escala gaat u richting Torroella de Montgrí en vervolgens richting l'Estartit. De Càmping bevindt zich aan de rechterkant van de weg, op 1 km voor het dorp.

**AP-7 MOTORWAY / EXIT n° 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Before reaching l'Escala, take the road to Torroella de Montgrí, and finally l'Estartit. Our Campsite, Càmping Empordà, is on the right side of the road, just 1 km. before reaching the village.

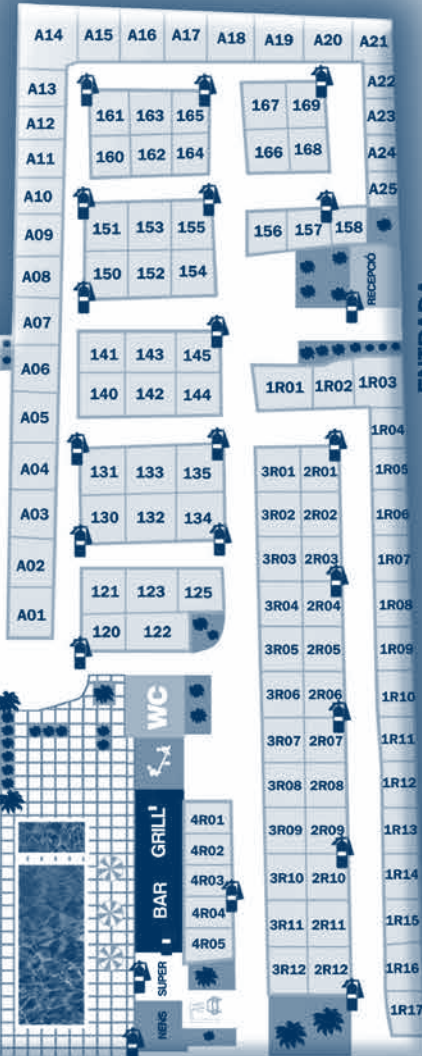
**AUTOROUTE AP-7 / SORTIE n° 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Avant d'arriver à l'Escala direction Torroella de Montgrí et finalement l'Estartit. Le Càmping se trouve du côté droit de la route à 1 km avant d'arriver au village.

**AUTOBAHN AP-7 / AUSFAHRT nr. 5 > L'ESCALA - EMPÚRIES.** Bevor Sie nach l'Escala kommen, fahren Sie Richtung Torroella de Montgrí und dann nach l'Estartit. Der Càmpingplatz liegt 1 km vor dem Ort auf der rechten Seite der Landstraße.

GPS:42.050337 (42° 3' 1" N), 3,183279 (3° 10' 59,8" E)



Carretera de l'Estartit, km 4,8 · 17258 l'Estartit  
Costa Brava · Girona · ESPANYA  
Tel. (+34) 972 75 06 49  
info@campingemporda.com · www.campingemporda.com



TORROELLA  
L'ESTARTIT